



Dale Marsden, Ed.D.
Superintendent

Jayne Christakos, Associate Superintendent Business, Facilities, and Operations, Business Services

Dear Parent or Guardian:

Based on your annual earnings, you may be eligible to receive the Earned Income Tax Credit from the Federal Government (Federal EITC). The Federal EITC is a refundable federal income tax credit for low-income working individuals and families. The Federal EITC has no effect on certain welfare benefits. In most cases, Federal EITC payments will not be used to determine eligibility for Medicaid, Supplemental Security Income, food stamps, low-income housing, or most Temporary Assistance For Needy Families payments. Even if you do not owe federal taxes, you must file a federal tax return to receive the Federal EITC. Be sure to fill out the Federal EITC form in the Federal Income Tax Return Booklet. For information regarding your eligibility to receive the Federal EITC, including information on how to obtain the Internal Revenue Service (IRS) Notice 797 or any other necessary forms and instructions, contact the IRS by calling 1-800-829-3676 or through its Web site at www.irs.gov.

You may also be eligible to receive the California Earned Income Tax Credit (California EITC) starting with the calendar year 2015 tax year. The California EITC is a refundable state income tax credit for low-income working individuals and families. The California EITC is treated in the same manner as the Federal EITC and generally will not be used to determine eligibility for welfare benefits under California law. To claim the California EITC, even if you do not owe California taxes, you must file a California income tax return and complete and attach the California EITC Form (FTB 3514). For information on the availability of the credit eligibility requirements and how to obtain the necessary California forms and get help filing, contact the Franchise Tax Board at 1-800-852-5711 or through its Web site at www.ftb.ca.gov.

If we can be of any further assistance, please visit the website at sbcusd.com or contact us at 1257 Northpark Boulevard, San Bernardino, CA 92407 or (909) 881-8000.

Sincerely,

Adriane Robles
Nutrition Services Director

In accordance with federal civil rights law and U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations and policies, the USDA, its agencies, offices, and employees, and institutions participating in or administering USDA programs are prohibited from discriminating based on race, color, national origin, sex, disability, age, or reprisal or retaliation for prior civil rights activity in any program or activity conducted or funded by USDA. Persons with disabilities who require alternative means of communication for program information (e.g. Braille, large print, audiotape, American Sign Language, etc.), should contact the agency (state or local) where they applied for benefits. Individuals who are deaf, hard of hearing or have speech disabilities may contact USDA through the Federal Relay Service at 800-877-8339. Additionally, program information may be made available in languages other than English.

To file a program complaint of discrimination, complete the USDA Program Discrimination Complaint Form (AD-3027), found online at http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html and at any USDA office, or write a letter addressed to USDA and provide in the letter all of the information requested in the form. To request a copy of the complaint form, call 866-632-9992. Submit your completed form or letter to USDA by: (1) Mail: U.S. Department of Agriculture Office of the Assistant Secretary for Civil Rights 1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410 (2) Fax: 202-690-7442 (3) E-mail: program.intake@usda.gov

This institution is an equal opportunity provider

NUTRITION SERVICES DEPARTMENT

1257 Northpark Blvd. • San Bernardino, CA 92407 • (909) 881-8000 • Fax (909) 881-8016

Jayne Christakos, Associate Superintendent Business, Facilities, and Operations, Business Services

Estimado padre/tutor legal:

Basado en sus ingresos anuales, usted puede ser elegible para recibir el Crédito Tributario por el Ingreso del Trabajo de Federal (conocido por sus siglas en inglés como Federal EITC). El EITC Federal es un crédito federal de impuesto reembolsable para familias e individuos de bajos ingresos que trabajan. El EITC Federal no tiene efecto sobre ciertos beneficios de asistencia social. En la mayoría de los casos, los pagos del EITC Federal no se utilizarán para determinar la elegibilidad para medicaid, Ingresos de Seguridad Suplementarios, estampillas de comida, viviendas para personas de bajos ingresos o la mayoría de pagos de Asistencia Temporal para Familias en Necesidad. Incluso, aun si no debe impuestos federales, debe presentar una declaración de impuesto federal para recibir el EITC Federal. Asegúrese de completar el formulario de EITC Federal en el Folleto de devolución de impuestos federales. Para obtener información sobre su elegibilidad para recibir el EITC Federal, incluyendo información sobre cómo obtener el Aviso 797 del Servicio de Impuestos Internos (IRS) o cualquier otro formulario e instrucciones necesarias, comuníquese con el IRS llamando al 1-800-829-3676 o a través de su sitio web www.irs.gov.

También puede ser elegible para recibir el Crédito Tributario por el Ingreso del Trabajo de California (conocido por sus siglas en inglés como California EITC) a partir del año fiscal 2015. El EITC de California es un crédito estatal de impuesto reembolsable para familias e individuos de bajos ingresos que trabajan. El EITC de California se trata de la misma manera que el EITC Federal y, en general, no se utilizará para determinar la elegibilidad para los beneficios de asistencia social según la ley de California. Para reclamar el EITC de California, incluso si no debe impuestos de California, debe presentar una declaración de impuestos de California, completar y adjuntar el Formulario de EITC de California (FTB 3514). Para obtener información sobre la disponibilidad de los requisitos de elegibilidad de crédito y cómo solicitarlo, comuníquese con Franchise Tax Board al 1-800-852-5711 o a través de su sitio web www.ftb.ca.gov.

Si podemos brindarle más ayuda, visite el sitio web sbcusd.com o contáctenos en el 1257 Northpark Boulevard, San Bernardino, CA 92407 o al (909) 881-8000.

Sinceramente,



Adriane Robles

Directora de Servicios de Nutrición

De acuerdo a las leyes federales de derechos civiles, regulaciones y pólizas del Departamento de Agricultura de los EE.UU (USDA por sus siglas en ingles), el USDA, sus agencias, oficinas, empleados, e instituciones que participan o administran programas de USDA están prohibidos de discriminar basado en raza, color, origen nacional, sexo, discapacidad, edad, represalia o retaliación por actividades anteriores que están relacionadas a derechos civiles en cualquier programa o actividad conducida o fundada por la USDA. Personas con discapacidades que requieren medios alternativos de comunicación para obtener información del programa (ej. Braille, letra grande, cintas de audio, lenguaje de signos americano, etc.), deben contactar la agencia (estatal o local) donde solicitaron los beneficios. Las personas sordas, con problemas auditivos o que tienen problemas de habla pueden contactar al USDA a través del Servicio Federal de Retransmisión al 800-877-8339. Adicionalmente, información del programa puede estar disponible en otros idiomas además del inglés. Para presentar una queja sobre discriminación, llene la Forma de Queja de Discriminación del Programa USDA (AD-3027), puede encontrarla en http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html y en cualquier oficina de USDA, o escriba una carta dirigida a USDA y provea en la carta toda la información requerida en la forma. Para solicitar una copia de la forma de queja, llame al 866-632-9992. Envíe su forma o carta llena a USDA por: (1) correo: Departamento de Agricultura de los EE.UU Oficina de la secretaria asistente para derechos civiles, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410 (2) fax: (202) 690-7442 (3) email: program.intake@usda.gov

Esta institución es un proveedor de igualdad de oportunidades

NUTRITION SERVICES DEPARTMENT

1257 Northpark Blvd. • San Bernardino, CA 92407 • (909) 881-8000 • Fax (909) 881-8016